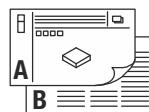
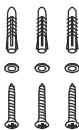


IP55

220V-240V~50/60Hz | E27 | 60W max. | Ø 15 x 90 cm | 2,30 kg



DE BETRIEBSANLEITUNG TEIL A
Standleuchte

EN INSTRUCTION MANUAL PART A
Floor lamp

FR MODE D'EMPLOI PARTIE A
Lampadaire

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES PARTE A
Luminaria de pie

IT ISTRUZIONI PER L'USO PARTE A
Lampada da terra

NL GEBRUIKSAANWIJZING DEEL A
Staand armatuur

DA DRIFTSVEJLEDNING PART A
Standerlampe

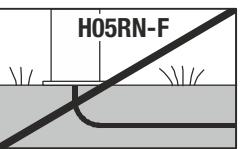
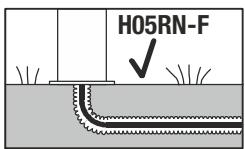
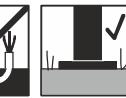
PL INSTRUKCJA OBSŁUGI CZĘŚĆ A
Lampa stojąca

RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЧАСТЬ А
Напольные светильники

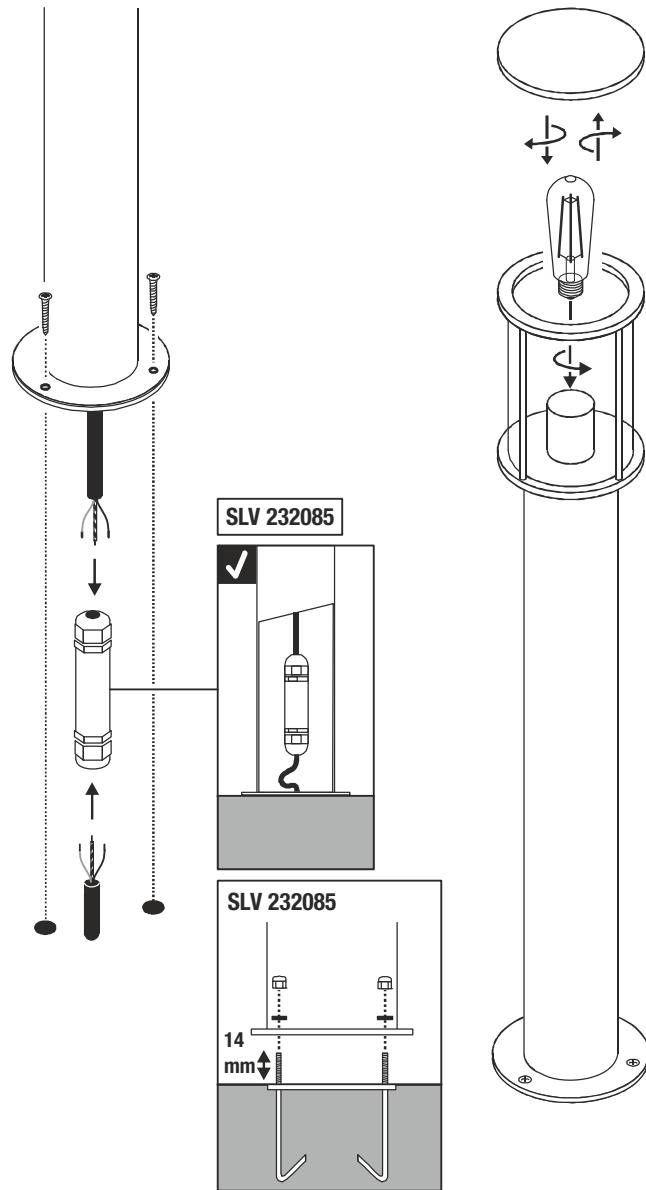
SV BRUKSANVISNING DEL A
Markarmatur

TR KULLANMA KILAVUZU BÖLÜM A
Ayaklı lâmba

HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS, A. RÉSZ
Álló lámpatest



232075





DE - Die Installation erfordert Fachkenntnisse und darf nur eine zugelassene Elektrofachkraft unter Berücksichtigung örtlicher und nationaler Bestimmungen durchführen!

EN - The installation requires expert knowledge and may be carried out only by an approved electrician under consideration of local and national regulations!

FR - L'installation nécessite des connaissances spécialisées et ne peut être effectuée que par un électricien agréé, en tenant compte des réglementations locales et nationales !

ES - Para realizar la instalación son necesarios conocimientos técnicos. La instalación será realizada exclusivamente por un técnico electricista autorizado, respetando las normativas locales y nacionales!

IT - L'installazione richiede conoscenze tecniche e può essere eseguita soltanto da un elettricista autorizzato tenendo conto delle norme locali e nazionali!

NL - De installatie vereist vakkennis en mag uitsluitend door een erkende elektricien worden uitgevoerd, waarbij de lokale en nationale voorschriften in acht moeten worden genomen!

DA - Installationen kræver fagkundskab og må kun gennemføres af en autoriseret el-installatør. Lokale og nationale bestemmelser skal herved overholdes!

PL - Instalacja wymaga wiedzy specjalistycznej i powinna być przeprowadzana wyłącznie przez uprawnionego elektryka przy uwzględnieniu miejscowych i krajowych przepisów!

RU - Установка требует специальных знаний и может производиться только сертифицированным электриком с соблюдением местных и национальных положений!

SV - Installationen kräver fackkunskaper och får endast utföras av en elektriker. Lokala och nationella bestämmelser måste följas!

TR - Kurulum uzmanlık gerektirir ve sadece yerel ve ulusal yönetmelipler dikkate alınarak yetkili bir elektrikçi tarafından yapılabilir!

HU - A csatlakoztatás szaktudást igényel, és kizárolag fejogosított villamosági szakember végezheti el a helyi és nemzeti rendelkezések figyelembe vétele mellett!

Technische Änderungen vorbehalten. Technical Details are subject to change. Les détails techniques sont sujet à des changements. Nos reservamos el derecho a modificaciones técnicas. Modifiche tecniche riservate. Behoudens technische wijzigingen. Ret til tekniske ændringer forbeholdes. Zmiany techniczne zastrzeżone. Сохраняется право на внесение технических изменений. Tekniska ändringar kan förekomma. Teknik değişiklik yapma hakkı saklıdır. A technikai részletek termékenként változhatnak.



Импортёр: ООО «Марбел»
190005, г. Санкт-Петербург,
Митрофаньевское шоссе , 2 корп. 2
Тел./факс +7 (812) 644-6789
www.marbel.ru



SLV UK
Unit E Chiltern Park
Boscombe Road, Bedfordshire
LU5 4LT

**DE - Entsorgung (Europäische Union)**

Produkt nicht im Hausmüll entsorgen! Produkte mit diesem Symbol sind entsprechend der Richtlinie(WEEE) über Elektro- und Elektronik-Altgeräte über die örtlichen Sammelstellen für Elektro-Altgeräte zu entsorgen!
Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, sind vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.
Vertreiber sind, nach den jeweiligen gesetzlichen Verpflichtungen, verpflichtet Altgeräte von einem Endnutzer zurückzunehmen.
Es liegt in der Eigenverantwortung des Endnutzers personenbezogene Daten vor der Entsorgung vom Gerät zu löschen. Zur Entsorgung kann das Altgerät auch an folgende Adresse versendet werden:

EN - Disposal (European Union)

Do not dispose the product with the regular household waste!
Products marked with this sign must be disposed according to the directive (WEEE) on electrical and electronic devices at local collection points for such devices!
Waste batteries and accumulators, which are not enclosed by the waste equipment, and lamps, which are removable non-destructively from the waste equipment are to be separated non-destructively from the waste equipment before turning to a local collection point.
Distributors are, according to particular legislation, obligated to take back waste equipment from the final holder.
It lies in the personal responsibility of the final holder to delete personal data before the disposal.
For disposal the waste equipment may be send to the following address:

FR - Information de recyclage (Union européenne)

Ne recycles pas le produit avec les ordures ménagères ! Les produits qui présentent ce symbole sont à recycler suivant la directive (WEEE) relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, via des points de collecte pour appareils électriques usagés !
Les piles et accus usagés qui ne sont pas incorporés dans l'appareil usagé, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées de l'appareil usagé sans être détruites, doivent être retirés de l'appareil usagé sans être détruits avant d'être remis au Recyparc. Conformément à leurs obligations légales respectives, les distributeurs sont tenus de reprendre les appareils usagés d'un utilisateur final.
Il est de la responsabilité de l'utilisateur final d'effacer les données personnelles de l'appareil avant de l'éliminer.
Pour l'élimination, l'appareil usagé peut également être envoyé à l'adresse suivante :

ES - Indicaciones para la eliminación (Unión Europea)

¡No tirar el producto con la basura doméstica! Los productos con este símbolo deben eliminarse, de acuerdo con la directiva (WEEE) sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, llevándolos a los puntos de recogida selectiva de aparatos eléctricos y electrónicos locales.
Las baterías y los acumuladores recargables que no se hallen protegidos por el aparato viejo, así como las lámparas, extraídas sin romperlas del aparato viejo, deben desmontarse sin llegar a alterarlos antes de entregárselos a un punto de recogida.
Los distribuidores están obligados a recoger los aparatos viejos de un usuario final según las obligaciones legales pertinentes.
Es responsabilidad propia del usuario final borrar los datos personales antes de la disposición y eliminación de un aparato.
El aparato usado puede enviarse también a la siguiente dirección para su debida disposición:

IT - Istruzioni per lo smaltimento (Unione Europea)

Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici! I prodotti con questo simbolo devono essere smaltiti, nel rispetto della Direttiva (WEEE) sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, nei punti di raccolta locale ad essi addinti! Verificare sul sito www.slvitalia.it il corretto metodo di smaltimento del presente materiale.
Le batterie e gli accumulatori usati non racchiusi nell'apparecchio usato e le lampade rimovibili dall'apparecchio usato senza venire distrutte, devono essere divise dall'apparecchio usato senza venire distrutte, prima di essere consegnate in un punto di raccolta.
I rivenditori sono tenuti, secondo i rispettivi obblighi legali, a ritirare gli apparecchi usati dal consumatore finale.
È responsabilità del consumatore finale cancellare i dati personali dall'apparecchio prima dello smaltimento.
Per lo smaltimento, l'apparecchio usato può anche essere inviato al seguente indirizzo:

NL - Afvalverwijdering (Europese Unie)

Het product niet via het huishoudelijk afval weggoen! Producten met dit symbool dienen in overeenstemming met richtlijn (WEEE) via elektrische en elektronische apparatuur bij de plaatselijke inzamelpunten voor elektrisch afval te worden verwijderd!
Afgedankte accu's en accumulatoren die niet in het afgedankte apparaat zijn ingebouwd, zoals lampen die zonder beschadigingen uit het apparaat kunnen worden verwijderd, dienen voorafgaand aan de afgifte aan de betreffende instantie voor afgedankt apparatuur, niet-destructief verwijderd te worden.
De verkopers zijn op basis van de betreffende wettelijke regelingen, verplicht afgedankte apparaten van een eindgebruiker terug te nemen.
Het is de verantwoordelijkheid van de eindgebruiker om voorafgaand aan de afvoer, persoonlijke gegevens uit het apparaat te verwijderen.
Voor het afvoeren van het afgedankte apparaat kan het ook naar het volgende adres worden verzonden:

DA - Henvisning om bortskafning (EU)

Produktet må ikke bortsættes sammen med husholdningsaffaldet! Produkter med dette symbol skal i henhold til direktivet (WEEE) om affald af elektrisk og elektronisk udstyr bortsættes via de lokale indsamlingssteder for gamle el-apparater!
Gamle batterier og gamle akkumulatorer, der ikke er fast indbygget i det gamle apparat, og pærer, som uden at blive beskadiget kan tages ud af det gamle apparat, skal før aflevering på en genbrugsstation fjernes fra det gamle apparat uden beskadigelser. Distributører er i henhold til de gældende lovskevne bestemmelser forpligtet til at tage imod gamle apparater fra en slutbruger.
Det ligger inden for slutbrugerens ansvar at slette personrelaterede data fra apparetet, inden det bortsættes. Til bortsætningen kan det gamle apparat også sendes til følgende adresse:

PL - Wskazówka dotycząca utylizacji (Unia Europejska)

Nie wolno wyrzucać produktu do śmieci domowych! Produkty oznakowane tym symbolem należy utylizować zgodnie z wytycznymi (WEEE) dotyczącymi starych urządzeń elektrycznych i elektronicznych w miejscowych punktach gromadzenia odpadów elektrycznych!
Zużyte baterie i akumulatory, które nie są wbudowane w zużyte urządzenie, jak również lampy, które można wyjąć ze zużytego urządzenia w sposób nieniszczący, należy w sposób nieniszczący oddzielić od zużytego urządzenia przed przekazaniem go do punktu zbiórki.
Zgodnie z obowiązującymi przepisami dystrybutory są zobowiązani do odbioru zużytych urządzeń od użytkownika końcowego.
Użytkownik końcowy jest odpowiedzialny za usunięcie danych osobowych z urządzenia przed przekazaniem go do utylizacji. W celu utylizacji zużyte urządzenie można również odesłać na adres:

RU - Указание по утилизации (Европейский Союз)

Не утилизировать прибор вместе с бытовыми отходами!
Продукты с подобным обозначением в соотв. с Положением (WEEE) по утилизации старых электрических и электронных приборов необходимо утилизировать через специальные пункты сбора старых электроприборов!
Перед доставкой в пункт сбора необходимо отделить от старого устройства неразрушающим способом старые батареи и аккумуляторы, которые не заключены внутри старого устройства, а также лампы, которые можно извлечь из старого устройства неразрушающим способом.
Согласно существующему законодательству дистрибуторы обязаны принимать старые устройства от конечного пользователя.
Ответственность за удаление личных данных с устройства перед утилизацией лежит на конечном пользователе. Старое устройство также можно отправить на утилизацию по следующему адресу:

SV - Anvisningar för sophertering (Europeiska Unionen)

Produkten får ej kastas i hushållssoporna! Produkter som är märkta med denna symbolen ska kastas i enlighet med riktlinjerna (WEEE) för elektriska och elektroniska apparater på de lokala uppsamlingsställena för el- och elektronikskrot.
Förbrukade batterier och ackumulatorer, som inte innesluts av aktuellt WEEE, t.ex. lampor, och som på ett icke-destruktivt sätt kan tas loss, ska innan WEEE lämnas till insamlingsstället separeras från den aktuellt WEEE.
Distributörer är i enlighet med gällande lagstiftning skyldiga att ta hand om WEEE från slutanvändaren.
Det är slutanvändarens eget ansvar att radera eventuella personuppgifter från den aktuella produkten före kassering. Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) kan även sändas till följande adress för kassering:

TR - Tasfiye açıklaması (Avrupa Birliği)

Ürünü ev çöpyle birlikte atmayın! Bu simbolü taşıyan ürünler, elektroteknik ve elektronik eski aletlerin yerel elektronik eski aletler toplama yerinde tasfiye edilmesi (WEEE) yönetmeliğine bağlıdır. Eski cihaz kapsamına girmeyen eski piller ve eski akümülatörler ve de eski cihazdan parçalanmadan çıkarılabilen lambalar, kayıt merkezine teslim edilmeden önce eski cihazdan parçalanmadan çıkarılmalıdır.
Satıcılar ilgili yasal yükümlülükler göre eski cihazları son kullanıcılardan geri almakla yükümlüdür.
Bertaraf öncesinde cihazdaki kişisel verilerin silinmesi son kullanıcının kendisi sorumluluğundadır. Bertaraf için eski cihaz aşağıdaki adrese de gönderebilir:

HU - Hulladékkezelés (Európai Unió)

A terméket ne a hagyományos háztartási hulladékkal együtt dobja ki! A fenti jelleg ellátott termékeket a WEEE, irányelv szerint az elektromos és elektronikus termékek számára kihegyezett hulladékgyűjtőkbe tegye!

Az olyan elemeket és akkumulátorokat, melyek nem zártan vannak a használt készülékebe helyezve valamint a használt készülékből roncsolás nélküli eltávolítási lámpákat a gyűjtőhelyen történő leadást megelőzően károsítás nélkül el kell távoítni.
A forgalmazók a vonatkozó jogi előírásoknak megfelelően kötelesek visszavenni a végfelhasználótól a használt készülékeket. A személyes adatait használt készülékről történő törlése az ártalmatlanítást megelőzően a végfelhasználó felelőssége. A régi készüléket ártalmatlanítás céljából a következő címre is el lehet küldeni:

SLV GmbH

Technischer Service

Werkstrasse 8-10

52531 Übach-Palenberg, Germany

DE Betriebsanleitung TEIL B
Standleuchte
232075

Anleitung sorgfältig lesen und aufbewahren!

⚠ Sicherheitshinweise für Installation und Betrieb
Nichtbeachtung kann zu Lebens-, Verbrennungs- und Brandgefahr führen!

Jegliche Arbeiten am elektrischen Anschluss nur durch Elektrofachkraft!

Produkt nicht verändern oder modifizieren.

Nichts an dem Produkt befestigen.

Produkt nicht abdecken.

Nur mit intaktem Schutzglas betreiben.

Die flexible Anschlussleitung darf nicht mit Erdreich bedeckt sein.

Zur Vermeidung von Gefahren darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.

Bei Verdacht einer Fehlfunktion oder Beschädigung außer Betrieb nehmen und Händler oder Elektrofachkraft kontaktieren.

Sicherstellen, dass Kinder an dem Produkt keinen Schaden nehmen.

Weitere Sicherheitshinweise = **⚠**

Bestimmungsgemäße Verwendung

Schutzklasse I (1) - Anschluss mit Schutzleiter.

Nur fest montiert auf ebenen Untergrund betreiben.

Nur auf normal oder nicht entflammbaren Flächen betreiben.

Keinen starken mechanischen Beanspruchungen oder starker Verschmutzung aussetzen.

IP55: Schutz gegen störende Staubablagerungen - Schutz gegen Strahlwasser aus allen Richtungen.

Leuchtmittelwechsel

⚠ Leuchte spannungsfrei schalten und abkühlen lassen.

Zugelassene Leuchtmittletypen: E27, 60W max.

Pflege / Lagerung

⚠ Produkt spannungsfrei schalten und abkühlen lassen.

Regelmäßig mit leicht angefeuchtetem (Wasser) Tuch nur äußerlich reinigen.

Nicht mit Hochdruckreiniger reinigen.

Fuß oder Basis darf nicht bedeckt sein (z.B. mit Laub, Erdreich, etc.).

Belüftungs- und Ablauföffnungen müssen frei bleiben.

Folgende Einflüsse können unerwünschte Wirkungen auf das Produkt haben: Saure Umgebung, hoher Salzgehalt in der Luft, Reinigungsmittel, Dünger, Streusalz, Chemikalien.

Nur trocken und sauber lagern.

Montage

⚠ Stromversorgung / Anschlussleitung spannungsfrei schalten!

Nur beschriebenes Zubehör verwenden.

Nur geeignetes Montagematerial verwenden.

Nur für Bodenaufbau geeignet.

⚠ Örtliche Installationsvorschriften für Außenbereich beachten.

Produkt nicht eigenhändig abdichten (z.B. mit Silikon).

Gemäß angegebener IP Schutzzart installieren.

Montieren wie in Abbildung dargestellt.

Befestigungsmöglichkeiten

Schrauben-Set (Lieferumfang): Direkte Befestigung.

Betonanker (SLV 232085): Zum Eingießen in Beton.

Elektrischer Anschluss

Anschluss durch eine Anschlussbox oder einen Leitungsverbinder der Schutzzart IP68 schützen (z.B. SLV 228730).

Geeignete Anschlussklemme: 400V, 16A, Pole: 3

Außenleiter → Leitung L

Neutralleiter → Leitung N

Schutzleiter → Leitung (PE)

⚠ Sicherer Halt und ordnungsgemäße Funktion prüfen!

EN Operating Manual PART B
Outdoor Floor Stand Luminaire
232075

Read manual carefully and keep for further use!

⚠ Safety advices for installation and operation.

Disregard may lead to danger of life, burning or fire!

Any works on the electrical connection only by electrician.

Do not alter or modify the product.

Do not fasten anything on the product.

Do not cover the product.

Operate only with intact protection glass.

The supply cord may not be covered with soil.

If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or a qualified electrician to avoid hazard.

Take out of service when suspecting a defect or malfunction and contact your dealer or a qualified electrician.

Take measures that children get not harmed by the product.

Additional safety advices = **⚠**

Use as directed

Safety class I (1) - Connection with protective conductor.

Operate only firmly fixed on an even surface.

Operate only on normal or not inflammable surfaces.

Do not strain mechanically or expose to strong dirt contamination.

IP55: Protection against disturbing dust deposition - Protection against jetted water from all directions.

Lamp replacement

⚠ Disconnect luminaire from mains and let it cool down.

Suitable light sources: E27, 60W max.

Care / Storage

⚠ Disconnect product from mains and let it cool down.

Clean external surfaces regularly with a slightly moistened (water) cloth.

Do not clean with pressure washer.

The base may not be covered (e.g. with foliage, soil, etc.)

Openings providing aeration or drainage must be kept free.

The following influences may have unwanted effects on the product: acidic surrounding, high salt content in the air, cleaning agents, fertilizer, thawing salt, chemicals.

Store dry and clean.

Installation

⚠ Switch off mains / fixed connection cable!

Use only described accessories.

Use only suitable fastening materials.

Only suited for ground surface mounting.

⚠ Follow local regulations for outdoor installations.

Do not seal the product yourself (e.g. with silicone).

Install according to declared IP type.

Install as shown in the figure.

Types of fixation

Screw-Set (supplied): Direct fixation.

Concrete anchor (SLV 232085): to be casted into concrete.

Electrical connection

Protect the connection applying an IP 68 connection box or cable connector (e.g. SLV 228730).

Suitable terminal block: 400V, 16A, Pole: 3

Live conductor → Conductor L

Neutral conductor → Conductor N

Protective conductor → Conductor (PE)

⚠ Check secure fixation and proper function!

FR Mode d'emploi PARTIE B
Lampadaire
232075

Lire attentivement le mode d'emploi et le conserver dans un endroit sûr !

⚠ Consignes de sécurité pour l'installation et l'utilisation
Le non-respect peut entraîner un risque de mort, de brûlures et d'incendie !

Les travaux de branchement électrique doivent uniquement être effectués par un électricien qualifié !
Ne pas modifier ni altérer le produit.
Ne rien fixer sur le produit.

Ne pas couvrir le produit.
Utiliser uniquement avec verre de protection intact.

Le câble de raccordement flexible ne doit pas être recouvert de terre.

Si le câble ou le cordon extérieur souple de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant ou son agent de maintenance ou toute personne de qualification équivalente, cela afin d'éviter tout risque.

En cas de soupçon de dysfonctionnement ou de dommage, arrêter l'appareil et contacter le revendeur ou un électricien qualifié.
S'assurer que les enfants n'endommagent pas le produit.

Consignes de sécurité complémentaires = **⚠**

Utilisation conforme

Classe de protection I (1) - Branchement avec câble de terre.
Utiliser uniquement lors du montage fixe sur un support plat.

Utiliser uniquement sur des surfaces normales ou ininflammables.
Ne pas exposer à de fortes contraintes mécaniques ou à une saleté importante.

IP55: Protection contre les dépôts de poussière gênants - Protection contre jets d'eau provenant de toutes les directions.

Remplacement de la source

⚠ Mettre le luminaire hors tension et laisser refroidir.
Lampes autorisées : E27, 60W max.

Entretien / Stockage

⚠ Mettre le produit hors tension et laisser refroidir.
Nettoyer régulièrement, la partie extérieure seulement, avec un chiffon légèrement humidifié (à l'eau).

Ne pas nettoyer au nettoyeur haute pression.
Le pied ou la base ne doit pas être recouvert (par ex. avec des feuilles, de la terre, etc.).

Les ouvertures de ventilation et d'évacuation doivent rester libres.
Les facteurs suivants peuvent avoir des effets indésirables sur le produit : Environnement acide, forte teneur en sel dans l'air, nettoyants, engrais, sel de voirie, produits chimiques.
Entreposer dans un endroit sec et propre uniquement.

Montage

⚠ Mettre l'alimentation/le câble de raccordement hors tension !
Utiliser uniquement les accessoires décrits.
Utiliser uniquement le matériel de montage approprié.
Uniquement adapté pour montage en saillie au sol.

⚠ Respecter les réglementations d'installation locales pour les zones extérieures.
Ne pas sceller le produit vous-même (par ex. avec du silicone).
Installer selon l'indice de protection IP spécifié.

Montage comme indiqué sur l'illustration.
Possibilités de fixation
Kit de fixation (Contenu livré): fixation directe du luminaire.
Accessoires de fixation pour béton (SLV 232085): pour coulage dans le béton.

Raccordement électrique

Protéger la connexion à l'aide d'une boîte de connexion ou d'un connecteur de câble portant l'indice de protection IP68 (par ex. SLV 228730).

Borne de raccordement adaptée : 400V, 16A, Pole: 3

Fil extérieur → câble L

Fil neutre → câble N

Fil de terre → câble (PE)

⚠ Vérifier le bon maintien et le bon fonctionnement !

ES Manual de instrucciones PARTE B
Luminaria de pie
232075

!Leer atentamente las instrucciones y guardarlas!

⚠ Instrucciones de seguridad para instalación y funcionamiento

!En caso de omisión, subyace peligro de quemaduras, incendio y lesiones mortales!

¡Qualquier trabajo en la conexión eléctrica deberá ser llevado a cabo exclusivamente por personal técnico eléctrico!

Ni modificar ni transformar el producto.

No fijar nada al producto.

No cubrir el producto.

Operar exclusivamente con vidrio de protección intacto.

El cable de conexión flexible no deberá estar cubierto por la tierra del suelo.

El cable flexible exterior deteriorado de esta luminaria será sustituido exclusivamente por el fabricante, su socio de servicio o un técnico equivalente, a fin de evitar peligros.

En caso de sospechar mal funcionamiento, daños o deterioro, poner fuera de servicio y avisar al distribuidor o a un técnico electricista.

Cerciorarse de que los niños no se hagan daño con el producto.

Otras instrucciones de seguridad =

Utilización acorde a lo previsto

Clase de protección I (1) - Conexión con toma de tierra.

Poner en funcionamiento solo sobre superficie plana y fijamente montado.

Operar exclusivamente sobre superficies normales o no inflamables.

No exponer a fuerte esfuerzo mecánico ni a gran suciedad.

IP55: Protección contra los depósitos de polvo molestos -

Protección contra chorros de agua procedentes de todas las direcciones.

Cambio de lámparas

⚠ Desconectar tensión de la luminaria y esperar a que se enfrie.
Tipos de lámpara autorizados: E27, 60W max.

Cuidados / Almacenamiento

⚠ Desconectar tensión del producto y esperar a que se enfrie.
Limpiar regularmente solo el exterior con un paño húmedo (agua).
No limpiar con limpiador de alta presión.

El pie o la base no deben estar nunca cubiertos (p. ej. con hojarasca, tierra, etc.).

Deben mantenerse libres los orificios de ventilación y de salida.
Las siguientes influencias pueden perjudicar el producto: Entorno ácido, alto contenido de sal en el aire, detergentes, abonos, sales para carreteras, productos químicos.

Almacenar exclusivamente en lugares secos y limpios.

Montaje

⚠ ¡Desconectar la tensión de la alimentación de corriente/del cable de conexión!

Utilizar exclusivamente el accesorio descrito.

Utilizar exclusivamente el material de montaje adecuado.

Apto exclusivamente para montaje en el suelo.

⚠ En caso de exteriores deben respetarse las normativas de instalación locales.

No sellar el producto por iniciativa propia (p. ej. con silicona).

Instalar de acuerdo con el tipo de protección IP indicado.

Montar tal y como indica la ilustración.

Posibilidades de fijación

Kit de tornillos (Volumen de suministro): Fijación directa de la luminaria.

Fijación hormigón (SLV 232085): Para fundir en hormigón.

Conexión eléctrica

La conexión debe protegerse con una caja de conexiones o un conector de cables del tipo IP68 (p. ej. SLV 228730).

Terminal de conexión adecuada: 400V, 16A, polos: 3

Conductor externo → Línea L

Conductor neutro → Línea N

Toma de tierra → Línea (PE)

⚠ ¡Revisar el buen soporte y correcto funcionamiento!

IT Istruzioni per l'uso PARTE B
Lampada da terra
232075

Leggere e conservare attentamente le istruzioni!

⚠ Avvertenze di sicurezza per installazione ed esercizio
In caso di mancata osservanza sussiste il rischio di morte, combustione e incendio!

Qualunque lavoro sul collegamento elettrico va eseguito solo da elettricisti!

Non alterare né modificare il prodotto.

Non fissare nulla al prodotto.

Non coprire il prodotto.

Azionare solo con vetro protettivo intatto.

Il cavo di collegamento flessibile non deve essere coperto con la terra.

Per evitare rischi, fare sostituire il cavo esterno flessibile danneggiato di questo apparecchi soltanto dal fabbricante, dal suo partner dell'assistenza o da altri tecnici autorizzati.

In caso di sospetto di malfunzionamento o danneggiamento, mettere fuori servizio e contattare il rivenditore o un elettricista.

Sincerarsi che i bambini non danneggino il prodotto.

Altre avvertenze di sicurezza =

Utilizzo conforme

Classe di protezione I (1) - collegamento con cavo di terra.

Azionare solo se montato saldamente su fondo in piano.

Azionare soltanto su superfici normali o non infiammabili.

Non esporre a forti sollecitazioni meccaniche o a sporcizia intensa.

IP55: Protezione contro sedimentazioni di polvere che creano

disturbi - Protezione contro getti d'acqua da tutte le direzioni.

Sostituzione della lampadina

⚠ Scollegare l'apparecchio e farlo raffreddare.

Tipi di lampadina autorizzate: E27, 60W max.

Cura / Conservazione

⚠ Scollegare il prodotto e farlo raffreddare.

Pulire solo esternamente a intervalli regolari con un panno leggermente imbibito di acqua.

Non pulire con idropulitrice.

Non coprire la base (ad es. con foglie, terra, ecc.).

Le aperture di aerazione e scarico aria devono rimanere libere.

Le seguenti condizioni potrebbero avere effetti indesiderati sul prodotto: Ambiente acido, elevato contenuto di sali nell'aria, detergenti, concimi, sale antigel, sostanze chimiche.

Conservare solo asciutto e pulito.

Montaggio

⚠ Eliminare l'alimentazione elettrica / scollegare il cavo di collegamento.

Usare solo gli accessori descritti.

Rispettare la distanza dalla superficie illuminata.

Adatto solo per l'installazione a pavimento.

⚠ Rispettare le direttive per l'installazione locale in ambienti esterni.

Non sigillare il prodotto autonomamente (ad es. con silicone).

Installare secondo il grado di protezione IP indicato.

Montare come illustrato in figura.

Possibilità di fissaggio

Set di viti (Fornitura): Fissaggio diretto dell'apparecchio.

Ancoraggio per cemento (SLV SarthrBetonanker\$): Da colare nel cemento.

Collegamento elettrico

Proteggere il collegamento con una scatola di collegamento o un raccordo con tipo di protezione IP68 (ad es. SLV 228730).

Morsetto di collegamento adatto: 400V, 16A, Polo: 3

Cavo esterno → Cavo L

Cavo neutro → Cavo N

Cavo di terra → Cavo (PE)

⚠ Controllare la tenuta sicura e il funzionamento corretto!

NL Gebruiksaanwijzing DEEL B
Staand armatuur
232075

Handleiding zorgvuldig lezen en bewaren!

⚠ Veiligheidsinstructies voor installatie en gebruik
Niet naleving kan levens-, verbrandings- en brandgevaar tot gevolg hebben!

Elektrische aansluitingen mogen uitsluitend door een elektricien worden uitgevoerd!

Product niet wijzigen of aanpassen.

Niets aan het product bevestigen.

Product niet afdekken.

Alleen met intact veiligheidsglas gebruiken.

De flexibele aansluitkabel mag niet met aarde bedekt zijn.

Om gevaarlijke situaties te voorkomen, mag een beschadigd flexibel snoer van deze lamp uitsluitend door de fabrikant, zijn servicepartner of een vergelijkbare vakman vervangen worden. Bij het vermoeden van een defect of beschadiging niet meer gebruiken en contact opnemen met verkooppunt of elektricien. Zorg ervoor dat kinderen geen schade kunnen oplopen door contact met het product.

Overige veiligheidsinstructies =

Beoogd gebruik

Veiligheidsklasse I (1) - aansluiting met aardedraad.

Alleen stevig gemonteerd op een vlakke ondergrond gebruiken.

Alleen op normaal of niet-ontvlambare oppervlakken toepassen. Niet blootstellen aan hoge mechanische belastingen of sterke vervuiling.

IP55: Bescherming tegen storende stofophopingen - Bescherming tegen straalwater uit alle richtingen.

Lichtbronnen vervangen

⚠ Armatuur spanningsvrij maken en laten afkoelen.

Toegestane lichtbronnen: E27, 60W max.

Verzorging / Opslag

⚠ Product spanningsvrij maken en laten afkoelen.

Regelmatig met iets vochtige (water) doek alleen aan de buitenkant reinigen.

Niet met hogedrukreiniger reinigen.

Voet of basis mag niet bedekt zijn (bijv. met bladeren, aarde, enz.).

Ventilatie- en afvoergaten moeten vrij blijven.

De volgende factoren kunnen ongewenste effecten op het product hebben: zure omgeving, hoog zoutgehalte in de lucht, reinigingsmiddelen, meststoffen, strooizout, chemicaliën.

Alleen droog en schoon bewaren.

Montage

⚠ Stroomtoevoer/aansluitkabel spanningsvrij maken!

Uitsluitend de beschreven accessoires gebruiken.

Uitsluitend geschikt montagemateriaal gebruiken.

Uitsluitend geschikt voor vloeropbouw.

⚠ Lokale installatievoorschriften voor buiten in acht nemen.

Product niet zelf afdichten (bijv. met silicone).

Volgens aangegeven IP-beschermingsklasse installeren.

Monteren zoals op de afbeelding is weergegeven.

Bevestigingsmogelijkheden

Schroevenset (Leveringsomvang): directe bevestiging van het armatuur.

Betonanker (SLV 232085): om in te gieten in beton.

Elektrische Aansluiting

Beveilig de aansluiting met een aansluitbox of een kabelverbinder

met beschermingsgraad IP68 (bijv. SLV 228730).

Geschikte aansluitklem: 400V, 16A, polen: 3

Fasedraad → L-draad

Nuldraad → N-draad

Aardendraad → draad (PE)

⚠ Controleer op stevige bevestiging en correcte werking!

DA Driftsvejledning PART B

Standerlampe

232075

Læs vejledningen grundigt og opbevar den!

**⚠️ Sikkerhedshenvisninger vedrørende installation og brug
Manglerne overholdelse kan resultere i livsfare, forbrændinger og brand!**

Alt arbejde på den elektriske tilslutning må kun gennemføres af en el-installatør!

Der må ikke foretages ændringer eller modifikationer af produktet.

Der må ikke fastgøres noget til produktet.

Produktet må ikke dækkes til.

Må kun anvendes med ubeskadiget beskyttelsesglas.

Den fleksible tilslutningsledning må ikke være dækket med jord.

For at undgå farer må en beskadiget ydre fleksibel ledning på denne lampe udelukkende udskiftes af fabrikanten, dennes servicepartner eller en tilsvarende fagmand.

Ved mistanke om fejlfunction eller beskadigelse skal produktet tages ud af drift. Kontakt så forhandleren eller en el-installatør.

Sørg for, at børn ikke tager skade af produktet.

Yderligere sikkerhedshenvisninger = **⚠️**

Tilsigtet anvendelse

Beskyttelsesklasse I (1 **⊕**) - tilslutning med beskyttelsesleder.

Må kun anvendes fast monteret på jævn undergrund.

Må kun anvendes på normalt eller ikke antændelige flader.

Må ikke udsættes for kraftige mekaniske belastninger eller stærk forurening.

IP55: Beskyttelse mod forstyrrende støvaflejinger - Beskyttelse mod strålevand fra alle retninger.

Skift af lyskilde

⚠️ Afbryd spændingsforsyningen til lampen og lad den køle af.

Tilladte typer lyskilder: E27, 60W max.

Pleje / lagring

⚠️ Afbryd spændingsforsyningen til produktet og lad den køle af.

Rens regelmæssigt og kun på ydersiden med en let fugtet klud (vand).

Må ikke renses med højtryksrenser.

Fod eller basis må ikke være tildækket (f. eks. med løv, jord osv.).

Ventilations- og udluftningsåbnninger skal være frie.

Følgende indflydelsler kan påvirke produktet på uønsket måde: Surt miljø, højt saltindhold i luften, rengøringsmidler, gødning, vejsalt, kemikalier.

Skal opbevares rent og tørt.

Montage

⚠️ Strømforsyningen / tilslutningsledningen skal gøres spændingsfrit!

Anvend kun det beskrevne tilbehør.

Anvend kun egnet montagemateriale.

Kun egnet til gulvpåbygning.

⚠️ Overhold de lokale installationsbestemmelser for udendørsarealer.

Man må ikke selv tænre produktet (f. eks. med silikone).

Skal installeres i enhold til den oplyste IP-beskyttelsesgrad.

Monteres som vist på billedet.

Montagemuligheder

Skruesæt (Leveringsomfang): Direkte montage af lampen.

Betonanker (SLV ŠartrhBetonanker\$): Til indstøbning i beton.

Elektrisk forbindelse

Tilslutningen skal beskyttes med en tilslutningsboks eller med en ledningsforbinder med beskyttelsesgrad IP68 (f.eks. SLV 228730).

Egent tilslutningsklemme: 400V, 16A, poler: 3

Yderleder → Ledning L

Neutralleder → Ledning N

Beskyttelsesleder → Ledning **⊕** (PE)

⚠️ Kontroller med hensyn til sikker fastgøring og korrekt funktion!

PL Instrukcja obsługi CZEŚĆ B

Lampa stojaca

232075

Instrukcję należy dokładnie przeczytać i ją zachować!

⚠️ Zasady bezpiecznej instalacji i eksploatacji

Brak przestrzegania zasad może powodować zagrożenie życia, prowadzić do powstania poparzeń i pożaru!

Wszelkie prace przy połączeniach elektrycznych muszą być wykonywane wyłącznie przez uprawnionego elektryka!

Nie wolno dokonywać zmian ani modyfikacji produktu.

Nie przytwierdzać nic do produktu.

Nie przykrywać produktu.

Używać wyłącznie w połączeniu z nienaruszonym szkłem ochronnym.

Elastycznego przewodu przyłączanego nie wolno przykrywać ziemią.

Dla uniknięcia zagrożenia uszkodzony elastyczny przewód zewnętrzny w tej lampie powinien być wymieniany wyłącznie przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub porównywalnego specjalistę.

W przypadku podejrzenia wadliwego działania lub uszkodzenia wyłączyć i skontaktować się ze sprzedawcą lub uprawnionym elektrykiem.

Upewnić się, że dzieci nie ucierpią przy kontakcie z produktem.

Dalsze zasady bezpieczeństwa = **⚠️**

Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem

Klasa ochronności I (1 **⊕**) - podłączenie przy pomocy przewodu ochronnego.

Do użytku wyłącznie po zamocowaniu na stałe na równym podłożu. Używać wyłącznie na normalnie palnych lub niepalnych powierzchniach.

Nie poddawać silnemu obciążeniu mechanicznemu ani nie narażać na mocne zabrudzenie.

IP55: Ochrona przed kurzem - Ochrona przed strumieniami wody ze wszystkich kierunków.

Wymiana źródła światła

⚠️ Odłączyć oprawę od napięcia i pozostawić do ostygnięcia.

Dopuszczone typy żarówek: E27, 60W max.

Dbałość / składowanie

⚠️ Odłączyć produkt od napięcia i pozostawić do ostygnięcia. Czyścić regularnie tylko z zewnątrz przy użyciu lekko zwilżonego (woda) ręcznika.

Nie czyścić przy użyciu myjki wysokociśnieniowej.

Nie przykrywać nóżki ani podstawy (np. liści, ziemią itp.).

Otwory wentylacyjne i odpływowie muszą pozostać otwarte.

Poniższe okoliczności mogą w niepożądany sposób wpływać na produkt: środowisko kwaśne, wysoka zawartość soli w powietrzu, środki czystości, nawozy, sól drogowa, chemikalia.

Przechowywać wyłącznie w stanie suchym i czystym.

Montaż

⚠️ Należy odłączyć zasilanie/przewód przyłączany od napięcia!

Korzystać wyłącznie z opisanych akcesoriów.

Korzystać wyłącznie z odpowiednich materiałów montażowych.

Przeznaczony wyłącznie do montażu na podłożu.

⚠️ Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących instalacji na zewnątrz budynku.

Nie uszczelniać własnoręcznie produktu (np. silikonem).

Instalować zgodnie z podanym stopniem ochrony IP.

Montować zgodnie z rysunkiem.

Mozliwości mocowania

Zestaw śrub (Zawartosc zestawu): bezpośrednie mocowanie oprawy.

Kotwa do betonu (SLV 232085): zalanie w betonie.

Przyłączenie elektryczne

Podłączenie zabezpieczyć poprzez użycie puszki połączeniowej lub

złącza przewodu o stopniu ochrony IP68 (np. SLV 228730).

Właściwy zacisk połączeniowy: 400V, 16A, bieguny: 3

Przewód zewnętrzny → przewód L

Przewód neutralny → przewód N

Przewód ochronny → przewód **⊕** (PE)

⚠️ Sprawdzić, czy produkt został osadzony prawidłowo i czy działa poprawnie!

**RU Инструкция по эксплуатации ЧАСТЬ В
Напольные светильники**

232075

Внимательно прочитать и сохранить инструкцию!

⚠️ Указания по безопасности при установке и эксплуатации

⚠️ Несоблюдение указаний может представлять угрозу для жизни, создавать угрозу ожогов и пожара!

Все работы с электрическим подключением разрешается производить только специалистом-электриком!

Не выполнять изменений или модификаций в продукте.

Nичего не zakrepiać na produkcie.

Не накрывать продукт.

Эксплуатировать только с установленным защитным стеклом. Не разрешается закапывать гибкий соединительный провод в землю.

Bo izbjekto возможных угроз замену поврежденного наружного гибкого провода этого светильника разрешается выполнять исключительно изготовителю, его сервис-партнеру или сравнимым с ними специалистам.

При подозрении на неправильное функционирование или повреждение выключить продукт и проконсультироваться с торговым предприятием или специалистом-электриком.

Обеспечить, чтобы продукт не представлял угрозы для детей.

Дополнительные указания по безопасности = **⚠️**

Применение в соответствии с назначением

Класс защиты I (1 **⊕**) - подключение с защитным проводом. Эксплуатировать только надежно укрепленный на ровной поверхности продукт.

Эксплуатировать только на нормальных или негорючих поверхностях.

Не подвергать сильным механическим нагрузкам или сильному загрязнению.

IP55: защита от вредных отложений пыли - защита от водяных струй, падающих под любым углом.

Замена источника света

⚠️ Отключить питание светильника и дать ему остыть.

Разрешенные типы источников света: E27, 60W max.

Уход / хранение

⚠️ Отключить питание продукта и дать ему остыть.

Регулярно чистить только снаружи слегка увлажненной (вода) салфеткой.

Не допускаться чистка с помощью моiki высокого давления. Не допускаться покрытие ножek или основания (например, листвой, землей и т.п.).

Вентиляционные и сливные отверстия должны оставаться свободными.

Следующие факторы могут оказывать неблагоприятное воздействие на продукт: Кислое окружение, высокое содержание соли в воздухе, чистящие средства, удобрения, соль против льда, химикаты.

Хранить только в сухом и чистом состоянии.

Монтаж

⚠️ Wyłączyć elektrownię/snąć napряжение z sojednialnego kabla.

Использовать только описанные аксессуары.

Применять только подходящий монтажный материал.

Подходит только для montażu na pol/grunt.

⚠️ Соблюдать местные предписания по установке на открытом воздухе.

Не герметизировать продукт собственноручно (например, silikonem).

Производить установку согласно указанной степени IP.

Монтировать, как показано на рисунке.

Возможности крепления

Набор винтов (Комплектность поставки): Непосредственное закрепление светильника.

Анкер для бетона (SLV 232085): Для заливки в бетон.

Электрическое подключение

Подключение с помощью монтажной коробки или соединительных колодок класса защиты IP68 (например, SLV 228730).

Подходящая соединительная клемма: 400V, 16A, полюсы: 3

Внешний проводка → Linia L

Нейтральный провод → Linia N

Защитный провод → Linia **⊕** (PE)

⚠️ Проверить надежное крепление и надлежащее функционирование!

Läs igenom och förvara anvisningarna noggrant!

⚠️ Säkerhetsinformation för installation och drift

Det finns risk för livsfarliga skador, brännskador och brand om inte anvisningarna följs!

Alla arbeten med elektriska anslutningar får endast göras av behörig elektriker!

Produkten får inte ändras eller modifieras.

Sätt inte fast något på produkten.

Produkten får inte överläckas.

Använd endast med oskadat skyddsglas.

Den flexibla anslutningskabeln får inte täcka över med jord.

För att undvika faror får en skadad ytter, flexibel kabel på denna armatur endast bytas ut av tillverkaren, tillverkarens servicepartner eller fackpersonal med motsvarande kunskaper.

Vid missstanke om fel eller skador får produkten inte användas.

Kontakta återförsäljaren eller en elektriker.

Se till att barn inte kan skada sig på produkten.

Ytterligare säkerhetsinformation = **⚠️**

Avsedd användning

Skyddsklass I (1) - Anslutning med skyddsledare.

Använd endast fast monterad på ett jämnt underlag.

Använd endast på normalt eller icke antändliga ytor.

Utsätt inte för kraftig mekanisk belastning eller kraftig nedsmutsning.

IP55: Skydd mot störande damminträng - Spolskydd ifrån alla riktningar.

Byta ljuskälla

⚠️ Koppla armaturen spänningsfri och låt den svalna.

Tillåtna ljuskällor: E27, 60W max.

Skötsel / Förvaring

⚠️ Koppla produkten spänningsfri och låt den svalna.

Rengör regelbundet med en något fuktad trasa (vatten).

Rengör inte med högtryckstvätt.

Foten eller basdelen får inte överläckas (t ex med löv, jord).

Ventilations- och avluftssöppningar får inte täckas över.

Påverkan av följande ämnen kan inverka negativt på produkten: sur miljö, hög salthalt i luften, rengöringsmedel, gödsel, vägsalt, kemikalier.

Förvara endast torrt och rent.

Montage

⚠️ Koppla strömförsörjningen/anslutningskabeln spänningsfri!

Använd endast de tillbehör som anges.

Använd endast lämpligt monteringsmaterial.

Endast för markmontering.

⚠️ Observera lokala installationsföreskrifter för utedräner.

Täta inte produkten själv (t ex med silikon).

Installera enligt angiven IP kapslingsklass.

Montera enligt bilden.

Monteringsalternativ

Skruv-set (Leveransomfattning): direkt fästsättning av armaturen. Betongankare (SLV 232085): Att gjuta fast i betong.

Elektrisk anslutning

Skydda anslutningen med en anslutningsdosa eller en kabellanslutning med kapslingsklass IP68 (t ex. SLV 228730).

Passande anslutningsplintar: 400V, 16A, Pole: 3

Ytterledare → kabel L

Neutralledare → kabel N

Jordledare → kabel (PE)

⚠️ Kontrollera att allt sitter fast ordentlig och fungerar!

Kılavuzu dikkatle okuyun ve saklayın!

⚠️ Kurulum ve işletim için güvenlik uyarıları
Uyarılara uyumaya ölüm, yanma ve yanın tehlikesine yol açabilir!

Elektrik bağlantısı üzerindeki her türlü çalışma sadece yetkili bir elektrikçi tarafından yapılmalıdır!
Üründe değerlendirme veya yeniden uyarlama işlemi yapmayın.
Üründe herhangi bir şey bağlamayın.

Ürünün üstünü örtmeyin.

Sadece sağlam koruyucu cam ile çalışırın.

Esnek bağlantı kablosu topakla örtülmemelidir.

Tehlikelerden sakınmak için, bu lambanın hasar görmüş dış esnek kablosu yalnızca üretici, servis temsilcisi veya benzeri bir uzman tarafından değiştirilebilir.

Hatalı çalışma şüphesinde veya bir hasar durumunda kapatın ve satıcıya veya bir elektrikçiye başvurun.

Çocukların ürünü zarar görmemesini sağlayın.

Diger güvenlik uyarıları = **⚠️**

Amaca uygun kullanım

Koruma sınıfı I (1) - Koruyucu iletkenli bağlantı.

Sadece sıkıca monte edilmiş olarak düz bir yüzeye çalışırın.

Sadece normal veya yanıcı olmayan yüzeylerde kullanın.

Güçlü mekanik yükler veya güçlü kırılmaya maruz bırakmayın.

IP55: Hasar veren toz birikmesine karşı koruma - Her yönden gelen püskürtme suyunu karşı koruma.

Işıklendirme aracı değişimi

⚠️ Lambayı gerilimsiz hale getirin ve soğumaya bırakın.

Onaylı ampul tipleri: E27, 60W max.

Bakım / Saklama

⚠️ Ürünü gerilimsiz hale getirin ve soğumaya bırakın.

Sadece hafifçe ıslatılmış (su ile) bir bezle düzenli olarak temizleyin.

Yüksek basıncılı temizleyici ile temizlemeyiniz.

Ayak veya tabanın üzeri örtülmemelidir (örneğin, yapraklar, topak vb. ile).

İçindeki mekanik parçalar serbest kalmalıdır.

Aşağıdaki faktörler ürün üzerinde olumsuz etkilere neden olabilir: Asitli ortam, havadaki yüksek tuz içeriği, deterjanlar, gübre, serpe tuz, kimyasallar.

Sadece kuru ve temiz olarak depolayın.

Montaj

⚠️ Güç kaynağını/bağlantı hattını gerilimsiz hale getirin.

Sadece açıklanan aksesuarları kullanın.

Sadece uygun montaj malzemelerini kullanın.

Sadece yer kurulumu için uygundur.

⚠️ Diğer mekanikler için yerel kurulum kurallarına uyunuz.

Ürünü kendiniz sizdirmez hale getirmeyin (örneğin, silikon ile).

Belirtilen IP koruma sınıfına göre monte edin.

Montajı şekilde gösterildiği gibi yapın.

Sabitlenme seçenekleri

Vida seti (Teslimat kapsamı): Lambanın doğrudan sabitlenmesi.

Beton çapa (SLV 232085): Betona dökmeğ için.

Elektrik bağlantısı

Bağlantıyi IP68 koruma sınıfı bir bağlantı kutusuna veya bir kablo bağlantısı ile koruyun (örneğin, SLV 228730).

Uygun bağlantı terminali: 400V, 16A, Kutuplar: 3

Diş iletken → kablosu L

Nötr iletken → kablosu N

Koruyucu iletken → kablosu (PE)

⚠️ Yerinde sağlam durup durmadığını ve düzgün çalışıp çalışmadığını kontrol edin!

Olvassa el figyelmesen ésőrizze meg az utasítást!

⚠️ A csatlakoztatásra és üzemeltetésre vonatkozó biztonsági utasítások
Figyelmen kívül hagyása élet-, égis- és tűzveszélyhez vezethet!

Az elektromos csatlakoztatáson végzett valamennyi munkálatait kizárolag villamosági szakember végezhet el!
Ne változtassa meg vagy módosítsa a terméket.

A termékre ne rögzítsen semmit.

A terméket nem szabad letakarni.

Kizárolag ép védőüveg megléte esetén üzemeltesse.

A rugalmas csatlakozóvezeték nem takarható le talajjal.

Veszélyek elkerülése érdekében a lámpatest sérült külső rugalmas kábelét csak a gyártó, szervizképviselője vagy egy velük összehasonlítható szakember cserélhet ki.

Működési hiba vagy séreltség gyanúja esetén helyezze üzemben kívül, és vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy egy villamosági szakemberrel.

Győződjön meg arról, hogy a gyerek nem tesznek kárt a termékben.

További biztonsági utasítások = **⚠️**

Rendeltetésszerű használat

I (1) - védelmi osztály - csatlakoztatás védővezetővel.

Kizárolag sik felületre szerelezz üzemeltesse.

Kizárolag normál vagy nem gyúlékony felületen üzemeltesse.

Ne tegye ki erős mechanikus igénybevételnek vagy erős szennyeződésnek.

IP55: Por ellen kis mértékben védett - Kisnyomású vízszugár ellen védett minden irányból.

Világítóeszköz cseréje

⚠️ Feszültségmentesítse a lámpát és hagyja lehűlni.

Használható fénypárofás: E27, 60W max.

Ápolás / Tárolás

⚠️ Feszültségmentesítse a terméket, és hagyja lehűlni.

Tisztítása meg rendszeresen kívülről enyhén nedves (vizes) törölőkendővel.

Ne tisztítás nagy nyomású tisztítóval.

A láb vagy az alap nem takarható el (pl. lombbal, talajjal stb.).

A szellőző- és lefolyónylásokat szabadon kell hagyni.

A követőzű hatások nem kívánt hatással lehetnek a termékre. savas környezet, a levegő magas sótartalma, tisztítószer, műtrágya, szórós, vegyszerek.

Kizárolag száraz és tiszta helyen tárolandó.

Összeszerelés

⚠️ Feszültségmentesítse az áramellátást/csatlakozóvezetéket!

Kizárolag a leírt tartozékot használja.

Kizárolag alkalmass szerelőanyagot használjon.

Kizárolag talajra szerelésre alkalmas.

⚠️ Vegye figyelembe a kultérere vonatkozó helyi csatlakoztatási előírásokat.

A terméket ne szigetelje saját kezüleg (pl. szilikonnal).

A megadott IP védeeltségi fokozatnak megfelelően csatlakoztassa.

Az ábrán feltüntetett módon szerelje be.

Rögzítési lehetőségek

Csavarkezék (Tartozékok): A lámpatest közvetlen rögzítése.

Betonhorog (SLV 232085): Betonba öntéshez.

Elektromos Csatlakozás

Védje a csatlakozót csatlakozódobozzá vagy IP68 védeeltségi fokozatú vezeték összekötővel (pl. SLV 228730).

Megfelelő csatlakozókapocs: 400V, 16A, Pólusok: 3

Külső vezeték → L vezeték

Nullavezeték → N vezeték

Védővezető → Vezeték (PE)

⚠️ Ellenőrizze a biztonságos megtámasztást és az előírásszerű működést!